

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/VAL/6

10 de enero de 1996

(96-0078)

Comité de Valoración en Aduana

PRIMER EXAMEN ANUAL DE LA APLICACIÓN Y FUNCIONAMIENTO DEL ACUERDO RELATIVO A LA APLICACIÓN DEL ARTÍCULO VII DEL ACUERDO GENERAL SOBRE ARANCELES ADUANEROS Y COMERCIO DE 1994

Documento básico de la Secretaría

El artículo 23 del Acuerdo relativo a la Aplicación del Artículo VII del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio dispone que "el Comité examinará anualmente la aplicación y el funcionamiento del presente Acuerdo habida cuenta de sus objetivos".

Los principales objetivos del Acuerdo son los enumerados en su Introducción General. El examen anual del Comité debe abarcar la aplicación y el funcionamiento del Acuerdo a la luz de los objetivos y las obligaciones concretas en él enunciados.

En la reunión que celebró el 24 de octubre de 1995, el Comité llevó a cabo su primer examen anual, para la que sirvió de base el documento G/VAL/W/3. En el presente documento se tienen en cuenta las observaciones formuladas en el curso de ese examen y toda la labor realizada por el Comité en la reunión.

La información contenida en este documento abarca el período comprendido entre el 1º de enero y el 31 de diciembre de 1995.

El presente documento consta de los puntos siguientes:

	<u>Página</u>
1. Miembros, retrasos en la aplicación, reservas y concesión de la condición de observador	3
2. Mesa del Comité de Valoración en Aduana de la OMC	8
3. Reuniones del Comité	8
4. Legislaciones nacionales presentadas	8
5. Modificaciones, interpretaciones y rectificaciones del texto del Acuerdo . .	9
6. Otras decisiones adoptadas por el Comité	9
7. Asistencia técnica	9
8. Informe del Comité Técnico de Valoración en Aduana	9
9. Dificultades sustanciales con que tropiezan los Miembros en la aplicación del Acuerdo	10
10. Consultas y solución de diferencias	10
11. Informe Anual (1995) al Consejo del Comercio de Mercancías	10

1. MIEMBROS, RETRASOS EN LA APLICACIÓN, RESERVAS Y CONCESIÓN DE LA CONDICIÓN DE OBSERVADOR

a) MIEMBROS (112)

Alemania	Ghana	Noruega
Antigua y Barbuda	Grecia	Nueva Zelandia
Argentina	Guatemala	Países Bajos
Australia	Guinea, Rep. de	Pakistán
Austria	Guinea Bissau	Paraguay
Bahrein	Guyana	Perú
Bangladesh	Honduras	Polonia
Barbados	Hong Kong	Portugal
Bélgica	Hungría	Reino Unido
Belice	India	República Centrafricana
Bolivia	Indonesia	República Checa
Botswana	Irlanda	República Dominicana
Brasil	Islandia	República Eslovaca
Brunei Darussalam	Israel	Rumania
Burkina Faso	Italia	San Vicente y las
Burundi	Jamaica	Granadinas
Camerún	Japón	Santa Lucía
Canadá	Kenya	Senegal
Chile	Kuwait	Sierra Leona
Chipre	Lesotho	Singapur
Colombia	Liechtenstein	Sri Lanka
Comunidad Europea	Luxemburgo	Sudáfrica
Corea	Macao	Suecia
Costa Rica	Madagascar	Suiza
Côte d'Ivoire	Malasia	Suriname
Cuba	Malawi	Swazilandia
Dinamarca	Maldivas	Tailandia
Djibouti	Malí	Tanzanía
Dominica	Malta	Togo
Egipto	Marruecos	Trinidad y Tabago
El Salvador	Mauricio	Túnez
Eslovenia	Mauritania	Turquía
España	México	Uganda
Estados Unidos	Mozambique	Uruguay
Filipinas	Myanmar	Venezuela
Finlandia	Namibia	Zambia
Francia	Nicaragua	Zimbabwe
Gabón	Nigeria	

b) RETRASOS EN LA APLICACIÓN Y RESERVAS¹

Se han invocado las disposiciones que prevén un trato especial y diferenciado en favor de los países en desarrollo Miembros en los casos que se indican a continuación:

i) Párrafo 1 del artículo 20 (moratoria para la aplicación de las disposiciones del Acuerdo)

Bangladesh	Kenya
Bolivia	Malasia
Brunei Darussalam	Malta
Burkina Faso	Marruecos ²
Burundi	Mauricio
Camerún	Myanmar
Chile	Nicaragua
Colombia	Pakistán
Costa Rica	Paraguay
Côte d'Ivoire	Perú ²
Cuba	República Centroafricana
Egipto	República Dominicana
El Salvador	Senegal
Filipinas	Singapur
Gabón	Sri Lanka
Ghana	Tailandia
Guatemala	Togo
Honduras	Túnez
Indonesia	Uruguay
Israel	Venezuela
Jamaica	Zambia

¹Los textos de las comunicaciones de estos Miembros se encuentran en los documentos WT/Let/1/Rev.2, de fecha 22 de mayo de 1995; WT/Let/19, de fecha 15 de junio de 1995; WT/Let/24, de fecha 28 de junio de 1995; WT/Let/28, de fecha 21 de agosto de 1995 y WT/Let/29, de fecha 23 de agosto de 1995.

²El recurso a las disposiciones especiales del Acuerdo sobre Valoración en Aduana de 1979 en favor de los países en desarrollo Miembros continuará aplicándose en el marco del Acuerdo sobre Valoración en Aduana de la OMC para el país en desarrollo Miembro de que se trate (WT/L/38).

ii) Párrafo 2 del artículo 20 (moratoria para la aplicación del método del valor reconstruido)

Bangladesh	Malta
Bolivia	Marruecos ²
Burkina Faso	México ²
Burundi	Myanmar
Camerún	Nicaragua
Chile	Pakistán
Colombia	Perú ²
Costa Rica	República Dominicana
Côte d'Ivoire	Senegal
Egipto	Singapur
El Salvador	Sri Lanka
Filipinas	Tailandia
Gabón	Togo
Guatemala	Túnez
Honduras	Turquía ²
Indonesia	Uruguay
Jamaica	Venezuela
Kenya	Zambia
Malasia	

iii) Párrafo 2 del anexo III (reserva relativa a los valores mínimos)

Bangladesh	Myanmar
Burkina Faso	Pakistán
Chile	Paraguay
Colombia	Perú ²
Côte d'Ivoire	República Dominicana
Filipinas	Singapur
Gabón	Sri Lanka
Guatemala	Tailandia
Indonesia	Togo
Jamaica	Túnez
Kenya	Uruguay
Malasia	Venezuela
Malta	Zambia

²El recurso a las disposiciones especiales del Acuerdo sobre Valoración en Aduana de 1979 en favor de los países en desarrollo Miembros continuará aplicándose en el marco del Acuerdo sobre Valoración en Aduana de la OMC para el país en desarrollo Miembro de que se trate (WT/L/38).

iv) Párrafo 3 del anexo III (reserva relativa a la inversión del orden de aplicación de los artículos 5 y 6)

Argentina ²	Malasia
Bangladesh	Malawi ²
Brasil ²	Malta
Burkina Faso	Marruecos ²
Camerún	México ²
Chile	Myanmar
Colombia	Nicaragua
Costa Rica	Pakistán
Côte d'Ivoire	Perú ²
Egipto	República Dominicana
El Salvador	Singapur
Filipinas	Sri Lanka
Gabón	Tailandia
Guatemala	Togo
Honduras	Túnez
India ²	Turquía ²
Indonesia	Uruguay
Israel	Venezuela
Jamaica	Zambia
Kenya	Zimbabwe ²

v) Párrafo 4 del anexo III (reserva relativa a la aplicación del párrafo 2 del artículo 5, lo solicite o no el importador)

Argentina ²	Malasia
Bangladesh	Malta
Brasil ²	Marruecos ²
Burkina Faso	México ²
Camerún	Myanmar
Chile	Nicaragua
Colombia	Pakistán
Costa Rica	Perú ²
Côte d'Ivoire	República Dominicana
Egipto	Singapur
El Salvador	Sri Lanka
Filipinas	Tailandia
Gabón	Togo
Guatemala	Túnez
Honduras	Turquía ²
India ²	Uruguay
Indonesia	Venezuela
Israel	Zambia
Jamaica	Zimbabwe ²
Kenya	

²El recurso a las disposiciones especiales del Acuerdo sobre Valoración en Aduanas de la Ronda de Tokio en favor de los países en desarrollo Miembros continuará aplicándose en el marco del Acuerdo sobre Valoración en Aduana de la OMC para el país en desarrollo Miembro de que se trate (WT/L/38).

c) GOBIERNOS QUE TIENEN RECONOCIDA LA CONDICIÓN DE OBSERVADOR (40)

Albania	Emiratos Árabes Unidos	Panamá
Angola	Estonia	Papua Nueva Guinea
Argelia	Federación de Rusia	Qatar
Armenia	Fiji	Rwanda
Belarús	Gambia	Seychelles
Benin	Granada	Saint Kitts y Nevis
Bulgaria	Haití	Sudán
Camboya	Letonia	Taipei Chino
Camerún	Lituania	Ucrania
Chad	Macedonia (ex República	Uzbekistán
China	Yugoslava de)	Vanuatu
Congo	Mongolia	Viet Nam
Croacia	Níger	Zaire
Ecuador	Omán	

d) ORGANIZACIONES INTERNACIONALES OBSERVADORAS (3)³

Organización Mundial de Aduanas
FMI
UNCTAD

³Las invitaciones del Consejo del Comercio de Mercancías y del Comité a estas tres organizaciones son disposiciones *ad hoc*, hasta que se llegue a un acuerdo definitivo sobre las directrices para el reconocimiento a las organizaciones internacionales intergubernamentales de la condición de observador. Estas disposiciones se adoptan sin perjuicio de la posición que mantengan las delegaciones en deliberaciones futuras sobre la cuestión de la concesión de la condición de observador a las organizaciones internacionales intergubernamentales.

2. MESA DEL COMITE DE VALORACIÓN EN ADUANA DE LA OMC

Presidente: Sr. P. Palecka (República Checa)
Vicepresidente: Sr. M. Baumbach (Brasil)

3. REUNIONES DEL COMITÉ

Durante el período que abarca el informe, el Comité ha celebrado dos reuniones, los días 12 de mayo y 24 de octubre de 1995. Las actas de esas reuniones figuran en los documentos G/VAL/M/1 y G/VAL/M/2, respectivamente.

4. LEGISLACIONES NACIONALES PRESENTADAS

i) Textos de legislación nacional

El artículo 22 del Acuerdo dispone que cada Miembro informará al Comité de las modificaciones introducidas en aquellas de sus leyes y reglamentos que tengan relación con el Acuerdo y en la aplicación de dichas leyes y reglamentos. En su primera reunión, el Comité adoptó un procedimiento para la notificación de las legislaciones nacionales (G/VAL/M/1, párrafos 29 a 35, 71 a 72).

Durante el período que abarca el informe, se han presentado los siguientes textos y comunicaciones:

Australia	G/VAL/N/1/AUS/1
Comunidades Europeas	G/VAL/N/1/EEC/1/Rev.1
Corea, República de	G/VAL/N/1/KOR/1
Chipre	G/VAL/N/1/CYP/1
Ecuador	G/VAL/N/1/ECU/1
Hungría	G/VAL/N/1/HUN/1
India	G/VAL/N/1/IND/1
Japón	G/VAL/N/1/JPN/1
Nueva Zelanda	G/VAL/N/1/NZL/1
República Eslovaca	G/VAL/N/1/SVK/1
Rumania	G/VAL/N/1/ROM/1
Suiza	G/VAL/N/1/CHE/1
Turquía	G/VAL/N/1/TUR/1
Zimbabwe	G/VAL/N/1/ZWE/1

ii) Lista de cuestiones

En su primera reunión, el Comité acordó el procedimiento de presentación de la lista de cuestiones (G/VAL/M/1, párrafos 36 a 39).

Durante el período que abarca el informe se han recibido las siguientes comunicaciones:

Australia	G/VAL/N/1/AUS/1
República Eslovaca	G/VAL/N/1/SVK/1
Zimbabwe	G/VAL/N/1/ZWE/1

iii) Examen de la legislación nacional

En la reunión del 24 de octubre de 1995 se informó al Comité de que Australia, Corea, Nueva Zelandia, Rumania, Suiza, Turquía y Zimbabwe habían enviado comunicaciones en las que indicaban que las notificaciones de sus legislaciones respectivas efectuadas en el marco del Acuerdo de Valoración en Aduana de la Ronda de Tokio, seguían siendo válidas en el marco del Acuerdo sobre Valoración en Aduana de la OMC. Estas comunicaciones se han distribuido con las signaturas G/VAL/N/1/AUS/1, G/VAL/N/1/KOR/1, G/VAL/N/1/NZL/1, G/VAL/N/1/ROM/1, G/VAL/N/1/CHE/1, G/VAL/N/1/TUR/1 y G/VAL/N/1/ZWE/1, respectivamente. Asimismo, se informó al Comité de que Hungría había enviado una comunicación en la que se indicaba que la notificación de su legislación efectuada de conformidad con el Acuerdo de Valoración en Aduana de la Ronda de Tokio conservaba su validez en el marco del Acuerdo de Valoración en Aduana de la OMC el artículo 93 del Decreto Conjunto N° 39/1976 (XI.10) PM-KKM que había sido modificado por el Decreto Conjunto N° 4/1995 (IV.10) PM-KKM.

iv) Información sobre la aplicación de las decisiones del Comité

En el documento G/VAL/W/4 se resume la información presentada por los Miembros acerca de la aplicación de la Decisión sobre el trato de los intereses en el valor en aduana de las mercancías importadas y del párrafo 2 de la Decisión sobre la valoración de los soportes informáticos con software para equipos de proceso de datos (G/VAL/5).

5. MODIFICACIONES, INTERPRETACIONES Y RECTIFICACIONES DEL TEXTO DEL ACUERDO

En su primera reunión, celebrada el 12 de mayo de 1995, el Comité adoptó las decisiones relativas a la interpretación del Acuerdo que había adoptado previamente el Comité de la Ronda de Tokio (G/VAL/M/1, párrafos 66 y 67). El documento G/VAL/5 reproduce las decisiones en cuestión.

6. OTRAS DECISIONES ADOPTADAS POR EL COMITÉ

En su primera reunión, celebrada el 12 de mayo de 1995, el Comité adoptó una serie de decisiones relativas a las "reservas al Acuerdo sobre Valoración en Aduana", la "notificación y comunicación de las legislaciones nacionales", la "lista de cuestiones", y la "información sobre la asistencia técnica" (G/VAL/M/1, párrafos 71 y 72 y 75 a 82). Las decisiones figuran en el documento G/VAL/5.

El Comité adoptó además: i) la decisión relativa a los casos en que las administraciones de aduanas tengan motivos para dudar de la veracidad o exactitud del valor declarado; y ii) la Decisión sobre los textos relativos a los valores mínimos y a las importaciones efectuadas por agentes exclusivos, distribuidores exclusivos y concesionarios exclusivos. Las decisiones habían sido remitidas por los Ministros en Marrakech al Comité para su adopción. El documento G/VAL/1 recoge los textos de las decisiones.

7. ASISTENCIA TÉCNICA

Tanto los Miembros como el Comité de Valoración en Aduana y el Comité Técnico han seguido otorgando gran prioridad a la asistencia técnica encaminada a ayudar a los países a prepararse para la aplicación del Acuerdo. Se presta asistencia técnica tanto a los países en desarrollo Miembros como a otros países en desarrollo interesados en el Acuerdo.

La información sobre las actividades de asistencia técnica figura en el documento de trabajo G/VAL/W/4, que reproduce la información contenida en el documento 39.708 de la OMA.

8. INFORME DEL COMITÉ TÉCNICO DE VALORACIÓN EN ADUANA

Reuniones del Comité Técnico

El representante de la Organización Mundial de Aduanas (OMA) presentó informes verbales detallados sobre la vigésimo novena reunión (del 13 al 17 de marzo de 1995) y sobre la primera reunión (del 2 al 6 de octubre de 1995) del Comité Técnico de la OMC.

El Comité de Valoración en Aduana tomó nota de esos informes y manifestó su aprecio al Comité Técnico por la valiosa labor que continuaba realizando.

9. DIFICULTADES SUSTANCIALES CON QUE TROPIEZAN LOS MIEMBROS EN LA APLICACIÓN DEL ACUERDO

En el período que se examina ningún Miembro ha comunicado haber tropezado con dificultades sustanciales en la aplicación del Acuerdo.

10. CONSULTAS Y SOLUCIÓN DE DIFERENCIAS

El Canadá (WT/DS9/1) y los Estados Unidos (WT/DS13/1) presentaron sendas solicitudes de celebración de consultas con las Comunidades Europeas de conformidad con el artículo 19 del Acuerdo, sobre determinados reglamentos de las Comunidades Europeas relativos a los cereales. Posteriormente se estableció un Grupo Especial, a petición del Canadá (WT/DS9/2) en la reunión que celebró el OSD el 11 de octubre de 1995. Los Estados Unidos solicitaron también el establecimiento de un Grupo Especial (WT/DS13/2).

11. INFORME ANUAL AL CONSEJO DEL COMERCIO DE MERCANCÍAS (G/VAL/SPEC/2)

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 23 del Acuerdo, el Comité adoptó su informe anual al Consejo del Comercio de Mercancías (G/L/29).